



## CONTRACT DE FURNIZARE

Numarul 3960 / 18.06.2018

### 1. Preambul

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de furnizare,

Între

**Direcția Generală de Salubritate Sector 3**, cu sediul în România, localitatea București, Sector 3, cod fiscal [redacted] având cont deschis la Trezoreria Sector 3, reprezentata prin Director General - [redacted] în calitate de achizitor, pe de o parte

Și

**LA FÂNTÂNA S.R.L.**, cu sediul în București, [redacted] cod unic de înregistrare [redacted] atribut fiscal [redacted] înregistrată la ORCMB sub nr. [redacted], cont bancar nr. [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului București, legal reprezentată prin dl. [redacted] în calitate de Administrator, denumită în continuare **FURNIZOR**,

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. *prețul contractului* - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. *servicii* - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;



*h. termenii comerciali* de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

*i. forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

*j. zi - zi* calendaristică; *an* - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul contractului**

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze o cantitate de 80 de bidoane a câte 19 litri și 2000 de pahare plastic, lunar, în perioada convenită, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract. Produsul (apa minerală plată în sistem dozator, cod CPV – 15981000-8 Apă minerală) va fi transportată în recipienți de 19 litri. Cele 8 dozatoare de apă vor fi amplasate în locațiile comunicate de achizitor, gratis pe perioada contractului.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze produsele prevăzute la subpct. 4.1 de la furnizor, respectiv să cumpere și să plătească prețul produselor convenit în prezentul contract.

### **5. Prețul contractului**

5.1. Prețul maxim al contractului este de 4004 lei fără TVA la care se adaugă TVA în valoare de 760,76 lei, valoarea inclusiv TVA fiind de 4764,76 lei.

5.2. Prețul total al contractului este format din:

- preț unitar lunar 572 lei fără TVA, timp de 7 luni;

5.3. Valoarea contractului prevăzută la pct. 5.1. reprezintă prețul maxim al contractului plătit furnizorului, în cazul în care se solicită cantitatea maximă de produse.

### **6. Modalitatea de plată**

6.1. Furnizorul va emite factura/facturile pentru produsele livrate după semnarea procesului verbal de predare-primire, care va avea specificat unul din rezultatele: acceptat, acceptat cu observații minore, acceptat cu rezerve. Fiecare factură va avea menționat numărul contractului, datele de emisie și de scadență ale facturii respective. Facturile vor fi trimise în



original, la adresa specificată de Autoritatea Contractantă, precum și prin mijloace electronice (e-mail).

6.2 Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii la autoritatea contractantă prin ordin de plată.

### **7. Durata contractului și termenul de livrare**

7.1. Contractul intră în vigoare după semnarea acestuia de ambele părți.

7.2. Durata inițială a Contractului este: începând cu data semnării acestuia și până la data de 31.12.2019. La expirarea acesteia, durata contractuală se va putea prelungi cu o perioadă de maxim 4 luni, prin act adițional semnat de ambele Părți.

7.3. Furnizarea produselor se va face de către furnizor, pe baza comenzii achizitorului.

7.4. Furnizorul se obligă să înceapă livrarea în maxim 24 de ore de la semnarea contractului pe bază de comandă pentru toată cantitatea specificată în contract și să finalizeze în maxim 4 zile calendaristice de la începerea primei livrări;

### **8. Documentele contractului**

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) propunerea tehnică;
- b) propunerea financiară;
- c) detaliul achiziției directă SEAP nr. DA23296707

### **9. Obligatiile principale ale furnizorului**

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele conform contractului și documentelor contractului prevăzute la subpct. 8.1. din prezentul contract.

9.2. În caz de neconcordanță între prevederile prezentului contract și caietul de sarcini, prevalează cerințele prevăzute în caietul de sarcini.

9.3. Furnizorul se obligă să înceapă livrarea în maxim 24 de ore de la semnarea contractului pe bază de comandă.

9.4. Furnizorul se obligă să mențină prețul produselor pe toată perioada de derulare a contractului.

9.5. Furnizorul se obligă să livreze cantitățile de apă minerală plata în sistem dozator prevăzute în prezentul contract pe baza de comandă.

9.6. Furnizorul se obligă să garanteze produsul, pe baza declarației de conformitate a calității.

9.7. Furnizorul se obligă să asigure transportul produselor în vederea respectării termenelor de livrare solicitate de achizitor în locațiile indicate de aceasta – Splaiul Unirii intersecție cu Prolungirea Bd. Nicolae Grigorescu, Sector 3, București și în Bd. 1 Decembrie 1918 Faur poarta 4 miniparc.

9.8. Furnizorul se obligă să emită facturile în conformitate cu cantitatea de produse livrate.

9.9 Livrarea – însemnând transportul / cursă auto expediată – va fi însoțită de următoarele documente:

- Aviz de însoire a mărfii și factură fiscală
- Declarație de conformitate și certificat de calitate



9.10. Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.11. Furnizorul se obligă să remedieze în cel mai scurt timp cu putință eventualele defecțiuni intervenite în funcționarea Echipamentelor.

9.12. Furnizorul se obligă să igienizeze aparatele/echipamentele minim 1 dată la 3 luni, conform ofertă.

9.14. Furnizorul se obligă să prezinte buletinul de analiză al apei livrate la semnarea contractului și să mențină calitatea acesteia. În cazul în care se livrează apă din alt stoc/batch, furnizorul este obligat să anunțe achizitorul și să prezinte un nou buletin de calitate pentru apa livrată.

## **10. Obligatiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze produsele care fac obiectul prezentului contract de la furnizor, respectiv să efectueze plățile pe baza facturilor transmise de furnizor.

10.2. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele livrate.

10.3. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția furnizorului spațiul pentru depozitarea produselor livrate.

10.4. Achizitorul are obligația de a întrebuința toate Echipamentele și/sau Aparatele lăsate în folosința sa ca un bun proprietar, conform destinației acestora. Dacă echipamentele/aparatele sunt deteriorate din culpa exclusivă a Achizitorului, acesta va suporta integral costurile reparațiilor ce vor fi facturate de către furnizor.

10.5. Achizitorul nu are dreptul de a reloca echipamentele deja instalate fără încunoștințarea, acordul și intervenția furnizorului. În sens contrar, achizitorul va despăgubi furnizorul cu echivalentul contravalorii de despăgubire a Echipamentului prevăzute în Anexele la Contract pentru fiecare tip de echipament. În cazul în care dorește relocarea Echipamentului instalat, achizitorul va anunța în scris furnizorul cu cel puțin 2 zile înainte.

10.6. Achizitorul este obligat să anunțe imediat furnizorul la numărul de telefon **021.2007.200**, orice deteriorare survenită asupra echipamentelor/aparatelor și să nu intervină în nici un fel pentru remedierea deteriorării. Echipamentele vor fi deconectate imediat de la sursa de alimentare cu apă și de la sursa de energie electrică până la sosirea personalului calificat al furnizorului pentru service.

10.7. Achizitorul este obligat să asigure accesul personalului calificat al furnizorului la fiecare Echipament instalat în vederea efectuării igienizărilor, cu excepția igienizărilor efectuate prin Dispozitivul de ozonare care se efectuează automat.

**10.8.** Achizitorul nu va permite folosirea Echipamentelor de către minorii sub 12 ani, persoane fără discernământ, persoane cu dizabilități fizice grave, etc. Încălcarea prevederilor de mai sus exonerează Furnizorul de orice răspundere.



10.9. Echipamentele se vor conecta numai la prize de curent cu prevăzute cu împământare măsurată. Încălcarea acestei prevederi exonerează Furnizorul de orice răspundere.

10.10 Achizitorul este obligat să întrerupă alimentarea cu apă și cu energie electrică a Echipamentelor, în cazul părăsirii locului de instalare, pe o perioadă mai mare de 24 de ore. Încălcarea prevederilor de mai sus exonerează Furnizorul de orice răspundere.

### 11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce penalități la nivelul ratei lunare a dobânzii de referință stabilită de BNR, calculate de la data scadentă din contravaloarea comenzilor solicitate de Achizitor și neexecutate de către FURNIZOR din valoarea cantității nelivrate o dobândă legală penalizatoare la nivelul ratei lunare a dobânzii de referință stabilită de BNR din valoarea facturii neachitate, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Această perioadă se va considera că începe la data pentru plată, și se calculează până la data efectuării plății.

11.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, achizitorul nu își onorează facturile în termenul stabilit, furnizorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legală penalizatoare la nivelul ratei lunare a dobânzii de referință stabilită de BNR din valoarea facturii neachitate, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Această perioadă se va considera că începe la data pentru plată, și se calculează până la data efectuării plății.

11.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intră în insolvență, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### Clauze specifice 12. Recepție, inspecții și teste

12.1. La livrare produsele vor fi însoțite de declarația de conformitate, avizul de însoțire a mărfii, certificatul de calitate, buletin de analiză și/sau alte documente legale.

Dacă produsul nu corespunde cu specificațiile solicitate, achizitorul are dreptul de a-l respinge, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul, de a-l înlocui.

12.2. (1) Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din caietul de sarcini.

(2) La livrare, achizitorul are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea cu specificațiile din documentele de certificare a calității care trebuie să însoțească produsul la livrare. Inspecția și testele se vor face la destinația finală a produsului. Produsul neconform prezentului caiet de sarcini se refuză.



12.3 (1) La recepție, în cazul bunurilor deteriorate, deficiențelor cantitative și calitative, furnizorul va proceda la înlocuirea bunurilor necorespunzătoare și/sau completarea lipsurilor cantitative și calitative. Autoritatea Contractantă, prin personalul de specialitate are dreptul să emită reclamații privind calitatea produselor furnizate în următoarele condiții:

Pentru defecte evidente și vizibile, reclamarea neincadrării în normele de calitate se va efectua în momentul livrării, specificându-se în procesul verbal de constatare.

Pentru defectele și viciile ascunse, reclamația se va putea face în termen de maxim 30 de zile, constatarea și decizia de înlocuire luându-se în prezența reprezentanților furnizorului.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

Recepția va fi atât cantitativă cât și calitativă și se va efectua de către reprezentanții desemnați ai achizitorului, astfel:

-dupa incheierea operatiunii de livrare a produselor, achizitorul are obligația de a efectua recepția acestora în termen de maxim 3 zile lucrătoare.

12.4. Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor.

Informarea asupra lipsurilor cantitative sau a deficiențelor calitative constatate se va efectua în momentul livrării, în acest sens, întocmindu-se un proces verbal de constatare semnat de reprezentanții achizitorului și ai furnizorului, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

12.5. Dacă o parte din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să o respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.6. La finalul verificărilor se încheie un proces verbal de constatare care va fi avizat atât de furnizor cât și de achizitor. În cazul în care părțile nu se înțeleg cu privire la constatările efectuate în comun, se va apela la un delegat neutru. Constatările acestora vor fi opozabile părților. În cazul în care delegatul furnizor se prezintă la achizitor și constată că reclamațiile cantitative sau calitative au fost nefondate, achizitorul va suporta toate cheltuielile ocazionate de deplasarea delegatului furnizorului.

Remediarea produselor necorespunzătoare care atrag răspunderea furnizorului se efectuează conform înțelegerii între părți.

12.7. Procesul verbal va include unul din următoarele rezultate:

- Acceptat
- Acceptat cu observații minore
- Acceptat cu rezerve
- Refuzat

12.8. Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.





12.9. Prevederile clauzelor 12.1-12.4 nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12.10 Orice prelevare a probelor de apă, efectuată pentru analize la inițiativa Achizitorului, se va efectua numai în prezența obligatorie a unui reprezentant al Furnizorului, încheindu-se astfel un Proces verbal de Prelevare Probe. Procesul verbal va fi semnat în mod obligatoriu de către ambele părți. Încălcarea acestor prevederi exprese înlătură orice răspundere a Furnizorului.

12.11. Furnizorul nu poate fi ținut să răspundă în nici un fel în cazul contaminării apei cu microorganisme (bacterii), paraziți sau orice substanțe dăunătoare rezultate din orice factori externi, inclusiv din folosirea neconformă Instrucțiunilor de utilizare, de exemplu, dar fără a ne limita la: amplasarea Echipamentelor în condiții neigienice, neigienizarea mâinilor înainte de utilizarea Echipamentelor, etc.

12.12 Având în vedere că pe toată durata Contractului Achizitorul întrebuințează Echipamentele/Aparatele primite în custodie temporară, acesta le va utiliza în mod responsabil, iar pentru menținerea acestora la parametrii standard de utilizare, le va alimenta cu Produsele livrate de Furnizor.

12.13 În cazul încălcării clauzei de mai sus, Furnizorul este exonerat de orice răspundere privind calitatea oricăror Produse sau servicii furnizate prin prezentul Contract, iar Achizitorul înțelege și acceptă fără rezerve faptul că alimentarea cu alte produse, nefurnizate sub prezentul Contract, va conduce la funcționarea Echipamentelor la parametrii negaranțați de Furnizor. O astfel de utilizare conduce automat la deteriorarea Echipamentelor, la pierderea oricăror tipuri de garanții oferite prin prezentul Contract, precum și la posibilitatea Furnizorului de a solicita rezilierea contractului și respectiv contravaloarea Echipamentului conform valorilor de despăgubire a acestora.

12.14. Pentru verificarea respectării prezentului art. 12.13, Furnizorul își rezervă dreptul de a preleva probe de apă din Echipamente și din Doză în prezența unui reprezentant al Achizitorului, încheindu-se un Proces Verbal de Prelevare Probe care va fi semnat în mod obligatoriu de ambele părți.

### **13. Ambalare și transport**

13.1. Furnizorul are obligația de a transporta produsele pentru că acesta să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

13.2. Produsele se livrează în camioane, conform normativelor de calitate în vigoare la data semnării prezentului contract.



13.3 Produsul se va livra la adresa: Splaiul Unirii intersecție cu Prelungirea Bd. Nicolae Grigorescu, Sector 3, București precum și în Bd. 1 Decembrie 1918 Faur poarta 4 miniparc, Sector 3, București.

13.4. Transportul produselor solicitate la locul indicat de către achizitor va fi asigurat de către furnizor.

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând datele de livrare.

14.2. (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele.

14.3. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

14.5. Produsele trebuie să respecte condițiile de calitate ale produselor și specificațiile tehnice prezentate

#### **15. Servicii**

15.1. Pe lângă furnizarea efectivă a produselor furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării acestora, fără a modifica prețul contractului.

#### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1. Prețul contractului este ferm pe întreaga perioadă de valabilitate a acestuia.

#### **17. Subcontractanți**

(1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.1. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului. Înlocuirea/implicarea subcontractanților de către furnizor în perioada de implementare a contractului se realizează cu acordul autorității contractante.

Noii subcontractanți au obligația:





- de a prezenta o declarație pe propria răspundere prin care își asumă respectarea prevederilor caietului de sarcini și a propunerii tehnice depuse de către contractant la ofertă, aferentă activității supuse subcontractării.

- de a transmite certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părților de implicare în contractul de achiziție publică.

17.2. Obiectul noului contract de subcontractare nu trebuie să modifice obiectul contractului de subcontractare anterior. Obiectul și valoarea noului contract de subcontractare nu vor conține produsele furnizate de către subcontractantul inițial și nici valoarea aferentă acestora. Furnizorul are dreptul de a implica noi subcontractanți pe durata executării contractului, cu condiția ca nominalizarea acestora să nu reprezinte o modificare substanțială a contractului de achiziție publică în condițiile art. 221 din Legea 98/2016.

17.3. Achizitorul are obligația de a solicita prezentarea contractelor încheiate între contractant și subcontractanți declarați ulterior, care să conțină obligatoriu, cel puțin următoarele elemente:

- activitățile ce urmează a fi subcontractate;
- numele, datele de contact, reprezentanții legali ai noilor subcontractanți;
- valoarea aferentă prestațiilor noilor subcontractanți.

17.4. Contractele menționate la art. 17.4 și declarațiile menționate la 17.6 vor fi prezentate cu cel puțin 15 zile înainte de momentul începerii executării lucrărilor/prestării serviciilor de către noii subcontractanți.

17.5. Nu reprezintă o modificare substanțială așa cum este aceasta definită la art. 221 din Lege, în condițiile de la art. 17.3 alin. (1) pct. b., dacă se îndeplinesc următoarele condiții cumulative:

- introducerea unui nou subcontractant nu are impact asupra îndeplinirii criteriilor de calificare sau în privința aplicării criteriului de atribuire raportat la momentul evaluării ofertelor;
- introducerea unui nou subcontractant nu modifică prețul contractului dintre autoritatea contractantă și contractant;
- introducerea unui nou subcontractant este strict necesară pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică;
- prin introducerea unui nou subcontractant nu este schimbat caracterul general al obiectului contractului de achiziție publică, fapt ce presupune că scopul contractului, precum și indicatorii principali ce caracterizează rezultatul respectivului contract rămân nemodificați.

17.6. În cazul în care un contract de subcontractare este denunțat unilateral/reziliat de către una din părți, în condițiile de la art. 17.3 alin. (1) pct. c., contractantul are obligația de a prelua partea/părțile din contract aferente activității subcontractate sau de a înlocui acest subcontractant cu un nou subcontractant.

## 18. Amendamente

18.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor



circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18.2. Modificările contractului, se vor face doar prin act adițional, cu acordul ambelor părți și cu respectarea prevederilor legale în vigoare la data încheierii acestuia. Dacă solicitarea de modificare provine de la furnizor, acesta trebuie să înregistreze solicitarea la achizitor cu cel puțin 15 de zile înainte de data preconizată pentru intrarea în vigoare a actului adițional.

18.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni, prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale normelor juridice.

18.4. Niciun act adițional nu poate fi încheiat retroactiv. Orice modificare a contractului care nu ia forma unui act adițional sau care nu respectă prevederile prezentului contract, va fi considerată nulă.

### **19. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

19.1. (1) Furnizorul are obligația de a furniza produsele în termenul convenit prin prezentul contract.

(2) Furnizorul este responsabil pentru livrarea în termenul agreat al produsului și se consideră că a luat în considerare toate dificultățile pe care le-ar putea întâmpina în acest sens și nu va invoca nici un motiv de întârziere sau costuri suplimentare.

(3) În cazul în care furnizorul suferă întârzieri datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de furnizare a produselor.

19.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de furnizare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în termenul de furnizare se face cu acordul părților.

19.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de furnizare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

19.4. Dacă pe parcursul derulării contractului achizitorul nu respectă termenele de plată, acesta are obligația de a notifica, în timp util furnizorului modificarea datei de efectuare a plăților. Modificarea datei de efectuare a plăților se face cu acordul ambelor părți, prin act adițional.

19.5. Cu excepția prevederilor clauzelor privind forța majoră, o întârziere în efectuarea plăților dă dreptul furnizorului de a solicita penalități achizitorului, potrivit prevederilor legale.

19.6. Dacă Achizitorul nu-și execută obligațiile de plată timp de 60 de zile consecutiv calculate de la data scadenței a facturilor, prezentul Contract poate fi reziliat de către Furnizor, fără notificare prealabilă și fără intervenția vreunei instanțe judecătorești, prezenta clauză constituind pact comisoriu. Achizitorul va fi considerat de drept în întârziere prin simplul fapt al neexecutării obligațiilor.

19.7. Dacă Furnizorul, nu-și execută, cu rea credință, obligațiile timp de 60 de zile consecutiv calculate de la data comenzii date de Achizitor, deși acesta și-a executat propriile sale obligații de plată, prezentul Contract poate fi reziliat de către acesta din urmă, fără notificare prealabilă și fără intervenția vreunei instanțe judecătorești, prezenta clauză



constituind pact comisoriu. Furnizorul va fi considerat de drept în întârziere prin simplul fapt al neexecutării obligațiilor.

## **Art.20. RETURNAREA ECHIPAMENTELOR PROPRIETATEA FURNIZORULUI. FACTURAREA CONTRAVALORII ACESTORA**

**20.1.** Furnizorul își păstrează permanent proprietatea asupra Echipamentelor/Aparatelor și asupra oricăror bunuri pe care le-a transferat Achizitorului cu titlu de custodie/folosință cu caracter temporar, pentru executarea prezentului Contract

**20.2.** În caz de încetare a Contractului din orice motiv (neplata facturilor scadente etc), Furnizorul își rezervă dreptul de a trimite Achizitorului la adresa sa de email o notificare pentru ridicarea oricăror Aparate/Echipamente proprietatea Furnizorului. Notificarea va menționa data la care Furnizorul își rezervă dreptul de a ridica aparatele de la locația de instalare a Achizitorului.

**20.3.** Dacă din orice motiv predarea aparatelor/echipamentelor nu are loc la termenul programat, acțiunea de retragere a aparatelor/echipamentelor precum și orice reprogramare, conform celor de mai sus, va fi repetată o singură dată.

**20.4.** Dacă în urma celor 2 acțiuni de preluare a Aparatelor/Echipamentelor acestea nu ajung în posesia Furnizorului, din motive independente de voința Furnizorului, Achizitorul se obligă să le returneze în termen de 3 zile lucratoare de la ultima acțiune de retragere, la unul din punctele de lucru ale Furnizorului, în timpul programului de lucru 9.00 -17.00.

**20.5.** Dacă în termen de 3 zile lucrătoare de la ultima acțiune de retragere a Furnizorului Achizitorul nu returnează aparatele/echipamentele, Furnizorul își rezervă dreptul de a factura contravaloarea de despăgubire a aparatelor/echipamentelor specificată în contracte și/sau procese-verbale de instalare a aparatelor. Factura reprezentând contravaloarea de despăgubire a aparatelor/echipamentelor va fi trimisă Achizitorului pe email la adresa menționată de Achizitor în Contract.

**20.6.** Împiedicarea Furnizorului, indiferent de situație de către Achizitor, de a reintra în posesia water-coolerelor și/sau a oricăror altor bunuri pe care le-a primit, ca urmare a încetării, indiferent de motiv, a prezentului Contract, constituie abuz de încredere și se pedepsește în consecință. Într-o asemenea situație, Achizitor va achita cu titlu de despăgubiri contravaloarea acestora.

## **21. Cesiunea**

**21.1.** În prezentul contract este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, fiind posibilă numai cu acordul expres al debitorului cedat, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.



Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate sau orice alte obligații asumate prin contractul subsecvent.

21.2. Atunci când un subcontractant își exprimă opțiunea de a fi plătit direct este permisă cesiunea de creanță în favoarea subcontractanților legată de partea/părțile din contract care sunt îndeplinite de către aceștia. Transferul de drept al obligațiilor de plată către subcontractant/subcontractanți pentru partea/părțile din contract aferentă/aferente acestuia/acestora, va avea loc în momentul în care va fi confirmată îndeplinirea obligațiilor asumate prin contractul de subcontractare.

## **22. Forță majoră**

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forță majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice masuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **23. Solutionarea litigiilor**

23.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

23.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de la sediul achizitorului.

## **24. Răspunderea contractuală**

24.1. Nerespectarea de către părțile contractante a obligațiilor contractuale prevăzute în prezentul contract atrage răspunderea contractuală a părții în culpă.

## **25. Limba care guvernează contractul**

25.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## **26. Comunicări**

26.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.



26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **27. Legea aplicabilă contractului**

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

27.2. Furnizorul va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale CE, jurisprudenței Curții Europene de Justiție și a Tribunalului de Primă Instanță și se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia, și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări. Furnizorul va despăgubi achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

### **28. Protecția Datelor Cu Caracter Personal**

28.1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

28.2. Părțile înțeleg faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Furnizorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

28.3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

28.4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;



- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

## 29. Transparența

29.1. Furnizorul înțelege și acceptă dreptul achizitorului de a face publice clauzele prezentului contract și a facturilor aferente acestuia prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului UE.

Partile au înțeles să încheie azi prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare

**Achizitor**

Direcția Generală de Salubritate Sector 3  
Director General

Director Direcția Administrativă

Șef Biroul Economic

Șef Serviciul Achiziții, Administrativ și Urmărire Contracte

Șef Biroul Administrativ și Gestione

**Furnizor**